

Naročnina \$2.00 na leto. Izhaja dva krat na teden.

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA AMERIKA

Excellent advertising medium.

ST. 15. NO. 15.

CLEVELAND, OHIO. TOREK, 17. FEBRUARIJA 1914.

LETO VII. — VOL VII.

Mestne novice.

Nad dvajset tisoč ljudi si je že ogledalo mrtvo truplo neznane ženske, toda nihče je ne spozna.

SKRIVNOSTEN SLUČAJ.

V county mrtvašnici leži truplo neke približno 25 let stare ženske že od zadnjega ponedeljka. Žensko so videli, da je zadnji ponedeljek prišla iz poštnega poslojpa, toda pred poslojpm se je zgrudila na tla in bila naenkrat mrtva. Prenesli so jo v county mrtvašnico, in coroner je sklenil, da jo tam pustijo trideset dni, da si jo lahko vsakdo ogleda. Seveda truplo so balzamirali, in sicer so stroške bili pokriti s prostovoljnimi darovi. Policija se je izjavila, da ne spada v njeno področje, da bi iskala vzrok smrti, ker ženska ni bila umorjena, coroner se je izjavil, da ne sme trupla obducirati, ker mu postava prepoveduje, mestni kemik se je izjavil, da ne more pregledati njenega želodca, če je kak strup v njem, ker to ni njegova dolžnost. Policijski načelnik se je izjavil, da vsa zadeva popolnoma odvisna od časopisov, če se bo posrečilo spoznati mrtvo žensko. Tekom sobote in nedelje je več kakor dvajset tisoč ljudi obiskalo county mrtvašnico in pogledalo truplo, in dasi je kakih 100 ljudi trdilo, da umorjenko pozna, seveda vsak pod drugim imenom, vendar nihče ni gotov, če je prava ali ne. Eni pravijo, da je bila telefonistinja, drugi da je prala po privatnih hišah; tretji, da je bila kuharica, četrti, da je bila soproga bogatega trgovca, peti, da je iz Detroita, in tako naprej, vsak po svoje drugo zgodbo. Če jo tekem tridesetih dni nihče ne pozna, jo bodo najbrž izročili kakemu zdravniškemu zavodu.

Naslov urada Slovenske Dobrodrelne Zveze je: 6120 St. Clair ave. Telefon številka je: Cuyahoga Telefon Princeton 3037 R. Uradne ure: Od 8 do 12 dopoldne, od 1 do 5, popoldne, in od 7 do 8 zvečer. Ob nedeljah od 10 do 12 dopoldne. Uradniki in člani krajevnih društev naj to upoštevajo, in naj se oglašajo za vse uradne stvari samo v uradu ob uradnih urah.

Da bodo imeli clev. dopisniki "Am. Slovenca" še nekoliko več gradiva, naj konstatiramo, da se je vpisalo tekom meseca januarja, letos, 117 novih naročnikov samo v Clevelandu. Tako ljudstvo najbolje odgovarja mazačem, ki se za pero prijeti ne znajo. Tako se je zopet uresničila naša trditev, da za reklamo bo že vsak list sebi pomagal, pa ni treba v cerkvah n. pr. priporočati "Am. Slovenca", ki je po glasu Rev. Kranjca postal glasilo KSKJ, za kar imamo za prištevano izjavo slov. duhovna ljudje že vedo, kakše liste berejo, in mazarji po "A. S." naj nič ne skrbijo, kako bo kdo shajal. Imamo dovolj moči in resne volje, da skrbimo za svoje posle.

Umrl je v soboto zivolasl in vsem dobro znani mož John Budan, v starosti 72 let, oče družine Budan, ki ima svoje posestvo na 39. cesti, in je poznata kot dobra hiša vsem Slovencem. Sin August Budan je gostilničar že več let. Pokojni oče se je mudi v Ameriki nad 22 let, doma je bil iz Žužemberga. Tukaj zapušta ženo, 3 odrastle sine in dve hčeri. Pogreb se je vršil v ponedeljek zjutraj. Dr. Lira je ob krsti pokojnika zapelo ginljivo žalostnico. Pokojnikove večni mir!

Umrl je rojak Fr. Hruška, star 39 let. Bil je operiran na črevesu, in se je operacija posrečila, toda ker je prerano vstal, so se mu šivi pretrgali, in slediti je morala druga operacija, katere pa ni preostal. Ranjki se je nahajal šele šest mesecev v tej deželi. Za pogreb preskrbi njegov brat.

Rojak Martin Colarič je hudo zbolel. — Dva rojaka in poznata trgovca se nahajata skupaj v bolnišnici, namreč Josip in Matevž Smole. Želimo, da kmalu okrevajo vsi.

V četrtek bo zopet sodnija odprta za vse one, ki hočejo vložiti prošnjo za prvi ali drugi papir. Zberejo naj se vsi kandidirajo zvečer ob 7. standard pri g. Setnikarju. Oni, ki prošnjo za drugi papir, naj privedejo s seboj tudi priče. Prilite vsi, ki vam leži na srcu bo bočnost, da ne bodejte ljudje brez pomena in pravice.

Rojakinja Ana Furlan je bila odpeljana v Glenville bolnišnico, kjer bo operirana na appendicitis.

Mr. J. Zulich nam naznanja, da je dobil draft iz Jolietta za \$10.000.000 kateri denar se je vložil na National banko v Clevelandu. To je denar K.S.K.J. in je lepo od te Joliette, da je naložila tudi v tej državi nekoliko denarja, ker je v njej dosti njenih članov.

Društvo Lunder-Adamič priredi 22. febr. veliko veselico, spojeno z maskerado. Društvo se pridno pripravlja na ta večer. Veselica se vrši v Knausovi dvorani. Med maske se razdele krasna darila.

Ugodno je bila obiskana prireditev šolske mladine v novi šolski dvorani. Nastopili so mladi pevci v raznih točkah, katere so izvrstno rešili. Posebno lepo je ugajal nastop raznih narodov. Prireditev je bila pod izvrstnim vodstvom. Nedeljska prireditev se ponovi zopet prihodnjo nedeljo, 22. februarja.

Jugoslov. soc. klub priredi 22. febr. ob 2. uri pop. shod glede ustanovitve soc. pevskega zbora. Vabljeni so somišljeniki in prijatelji petja. Shod se vrši v prostorih na 1107 E. 61. cesti.

Kdor se ima pritožiti proti plinovi družbi, da njegov meter ni v redu, da ne dobiva dovolj plina po ceveh, ali da je sploh kak nered z plinom, naj se obrne na "State Utility Commission", Columbus, Ohio. Ne hodite v naš urad po take nasvete, ker mi ne moremo ničesar narediti, pač pa se obrnite naravnost tja, kjer vam lahko takoj pomagajo.

Baje bo v kratkem izposlovano dovoljenje, da bodo smela društva pri svojih veseljih točiti opojne pijače. Za to dovoljenje se posebno poganja zveza nemških društev, dočim Slovenci v tem pogledu še niso storili ničesar, dasi smo občinstvo že opetovano pozvali na to dejstvo, ker so slovenska društva tudi precej prizadeta pri tem. Zupan Baker se je povoljno izrazil o dovoljenju za točitev, toda v čegavih rokah leži odločitev, pa se ne ve. Najbrž bo morala sodnija posredovati.

Težava s župnikom. "Plain Dealer" poroča: So. Bend, Ind., 15. febr. v tem mestu se nahaja katoliška cerkevna občina sv. Kazimirja, za katero faro je določil škof za župnika nekoga Rev. Stanislava Gruza. Toda ljudstvo se je uprlo temu župniku. Ni ga maralo sprejeti na faro. Župnik je šel na sodnijo, in sodnik mu je dal oblast, da sme poklicati polico in šerife, da ga pripeljejo v župnišče. Ko je v nedeljo

Nasi dopisi.

Cleveland, O. Poročati imam žalostno novico. Tukajšnjega trgovca Andrej Samiča je doletela bridka zguba. Tekom enega tedna je zgubil oba svoja otroka, najprvo štirinpol let. sinčka, ki je bil v dveh dneh zdrav, zbolel in mrtev. Toda smrt ni bila zadovoljna z eno žrtvijo, pograbila je še drugo in edino preostalo dete nesrečni družini, dveletno hčerko za enako boleznijo kot dečka, za skratinko. Kako je bila družina vesela je bilo starišem gledati mala bitja skakati veselo po sobi, in v enem tednu je vse zginito. Teško je popisati žalost starišev, ker občutiti se more le v srcu.

Prižadeti družini izrekam svoje najsrčneje sožalje, da bi našla uteho v svoji veliki žalosti.

Prijatelj družine. Ely, Minn. Te dni je bil tukaj pokopan mlad Bulgar z imenom Peter Kardif. Ponesrečil se je v rudniku Section 30. Njegovi rojaki so mu priredili lep pogreb z godbo na čelu. Pogreba se je udeležilo kakih 150 Bulgarov in Macedoncev. To je prvi slučaj smrti Bulgara v naši naselbini. Pogrebne ceremonije je opravil naš Rt. Rev. monsieur F. Jos. Buh.

Ker sem dobil od več rojakov pisma, v katerih me vprašujejo glede dela, jim tu javim, da je tu veliko došlih rojakov, ki čakajo na delo, oni pa, ki imajo delo, morajo delati kakor stroj. Za vsak slučaj, zgubiti trpno delo, in največkrat po nedolžnem. Tako se godi z nami, in to nas uči, kako bi mi morali postopati, kadar pride čas za to. Pride še čas, ko se prikaže tudi ta zadeva na dnevni red. V tuk. bolnišnici se nahajajo teško bolni rojaki Frank Majcen, in Mike Krže.

Pozdrav naročnikom!

Delavec. Cleveland, O. Hrv. društvo "Prosvjeta" v Clevelandu priredi v nedeljo, 22. febr. v Grdinovi dvorani velik maskeradni ples s prekrasnim programom. Za maske je namenjenih 10 do 15 krasnih daril, katere darila prisodi poseben odbor pomeljivim maskam. Tekom zabave bo sviral orkester pod vodstvom A. J. Wernerja. Pozivajo se vsi Slovenci, Srbi in Hrvatji, da pridejo v čim večjem številu na to maskeradno zabavo, čimprej maskirani, da dobijo pripravljene darove. Na građe so izložene v oknu g. J. Gurdina, 6025 St. Clair ave. Vstopnina je samo 25c. Vsi dobrodošli.

(Dopisniku v Jolietu, Ill. Za, da smo dobili prepozno. Upamo, da nam prihodnjič prej pošljete. Izvolite napisati oceno igre, s čimur nam gotovo ustrezete.)

25 policistov in nekaj šerifov skušalo župnika spraviti v župnišče je nastala taka revolucija med farani, da je bilo 7 oseb nevarno ranjenih, in nad 100 župljanov je dobilo večje ali manjše poškodbe. Vršil se je pravi boj. Rev. Gruza je bil že pred enim letom imenovan za župnika, toda šest sto družin v fari se je njemu uprlo, zabili so cerkvena vrata in okna in prosili škofa, da jim da drugega duhovna. (Natančno tako kot ob času Rev. Hribarja v Clevelandu. op. ured.)

Ko ljudstvo le ni hotelo odnehati, so prišli ognjegasci, toda ljudje so zagrozili, da bodo porazali cevi, če ne odidejo. Župnik se je končno umaknil.

Najboljši naročnik je oni, ki vestno vselej prebere ves list, ga priporoča drugim in vselej ob času ponovi naročnino. Ali ste jo že plačali?

Delavski položaj.

Neki miličar v Trinidadu, Colo. je napadel kongresmana Evansa, ko je slednji preiskoval razmere.

STIRJE OBDOLŽENI.

Trinidad, Colo., 15. Tu se mudi odbor kongresmanov, ki morajo preiskati vzrok štrajka coloradskih premogarjev in nepostavne razmere, ki vladajo med štrajkarji. Kako zelo zatirajo osebnostno svobodo, je sinoči sprevidel kongresman Evans iz Montane sam. Govoril je v mestu z nekimi miličarjem, ko je prigalopiral neki saržent do njega in mu zapovedal, naj se pobere. Kongresman Evans se seveda za to ni zmenil. Pozneje je jahal saržent na glavni stan milice, kjer je moral zvedeti, s kom je govoril, kajti prišel se je kongresmanu takoj opravičiti. Kongresman Evans pa je sam spoznal, kako postopajo z delavci v Coloradi.

V Trinidadu so dospeli vsi kongresmani, advokati, priče in pisarji. V ponedeljek se začne prva obravnava v Trinidadu, v mestni hiši. Prvotno zasliševanje se je vršilo v Denverju.

Houghton, Mich., 15. febr. Velika porota je včeraj spoznala krivim tri importirane kompanijske stražnike in enega pomožnega šerifa, in sicer jih je obsodila uboja, ker so dne 14. avgusta ubili štrajkarja Stefana Putricha. En pomožni šerif je bil oproščen. Vsi štirje obtoženci, ki so bili proklamirani krivim, bodo obsojeni v ponedeljek. Porotniki jih bodo spoznali krivim umora druge vrste ali uboja prve vrste.

Wheeling, W. Va., 15. febr. V mestu Colliers vlada štrajk premogarjev od West Virginija in Pittsburg Coal Co. Včeraj je nastal velik pretep, pri katerem je bil umorjen neki štrajkar in pomožni šerif. Trije pomožni šerifi so namreč hoteli udrjeti v privatno stanovanje, ne da bi imeli za to pravico, in ko so prebivalci hiše protestirali, se je začel krvav. Kakor trdijo priče, je krivda popolnoma na strani pomožnih šerifov. Ustreljeni štrajkar je James Moore ni popolnoma nič kriv. On je samo vprašal šerife, s kako pravico smejo udrjeti v privatno stanovanje, na kar so ga šerifi takoj ustrelili. V West Virginiji se gode napram delavcem največje grozovitosti.

Dunaj, 15. febr. Kakih 20.000 brezposelnih v mestu Dunaju je včeraj priredilo veliko demonstracijo po ulicah. Demonstracije so se udeležili socialistični zastopniki državne zbora in mestnega sveta. Do nemirov ni prišlo.

Naročnikom v Nottingham, O.

Glasom nove poštne odredbe bo morala imeti vsaka številka, katero vam pošljemo za en cent znaniko na ovitku. Temu primerno se bo morala tudi naročnina za list zvišati na \$2.50 na leto. To ostane v veljavi, dokler kaj drugače ne ukrenemo. Zaenkrat ne moremo narediti ničesar drugega.

Pozor naročniki.

Vsem onim, ki dolgujejo smo pred kratkim poslali opomin. Prosimo naročnike, da se ozirajo na te opomine in pošljejo naročnino, če jim je mogoče, takoj, da nam prihranijo stem precej stroškov. Nekateri dolgujejo že nad 3 mesece in jim bomo poslali listi ustavitvi, če se ne oglašajo do 1. marca.

Nova verzija.

Neka deklica v New Yorku je prišla na dan z zanimivim zatrdilom, da Rev. H. Schmidt ni umoril Ane Aumiller.

KRIMINELNA OPERACIJA.

New York, 15. febr. Kakor je videti, se bo slučaj bivšega katoliškega duhovna Schmidta popolnoma drugače zasukal, kot se je prvotno mislilo. Bertha Zech, neka avstrijsko-nemška deklica, ki je pri obravnavi H. Schmidta nastopala kot pričica proti njemu, bo baje sedaj pomagala Schmidtu, da sodnija ovrže smrtno obsodbo. Ker je s tem svojim zatrdilom vzburila velikansko senzacijo, se deklica za sedaj še skriva, vendar vedo Schmidtovi odvetniki, kje se nahaja.

Predno so zadnji tork odpeljali Schmidta v smrtno celico Sing Sing zavarov, je imel H. Schmidt v sobi pokrajinskega pravnikarja precej dolg pomenek z Bertho Zech. Ker pa je bil pri govoru navzoč detektiv, Schmidt seveda ni mogel nič važnega povedati.

Predno so Schmidta odpeljali v mrtvaško celico, je imel tudi pogovor s kaplanom jetnišnice, kateremu je povedal, da ni umoril Ane Aumiller. (Notabene: Schmidt je dosedaj vedno trdil, da je on morilec.) Pač pa je Schmidt izustil senzacijonoledno trditev, da je umrla Ana Aumiller za posledicami neke operacije. Kdo je umorjen operiral, Rev. Schmidt neče povedati. Kakor hitro je bila operacija gotova, so telo Ane Aumillerjeve razkosali, tako, da bi nihče ne zvedel za skrivnostno kriminalno operacijo. Schmidt je priznal, da je bil tedaj zraven, ko so telo razkosali.

Ko se je Bertha Zech mudila v uradu pokrajinskega pravnikarja, je ves čas trdila, da H. Schmidt ni umoril Ane Aumillerjeve. S Schmidtom je bila že zdavnaj pred umorom znana.

Ojbednem pa je dobil pokrajinski pisem, ki se tičejo smrti Ane Aumillerjeve. Zadeva je postala sedaj še bolj zamotana kot je bila prej. Ali je vse to le manever, da si Schmidt reši življenje, da začne nov boj za svobodo, ali je vse resnično, ne more, razven Berthe Zech, še nihče povedati. Prošnja za novo obravnavo proti Schmidtu še ni uložena, ker odvetniki zbirajo važen material, Schmidt mora postavno umreti v tretjem tednu meseca marca. Na vsak način pa pridejo na dan še jako zanimive stvari.

DENARJE V STARO DOMOVNO POKLIJAMO.

50 kron	16.35
100 kron	26.50
200 kron	41.00
300 kron	51.50
400 kron	62.00
500 kron	72.50
1000 kron	145.00
2000 kron	290.00
5000 kron	725.00

Postarina je vžeta pri teh zvohtih Doma se nakazano svoto popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka. Naše denarne pošiljave izplačuje o. kr. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh. Denarje nam pošliti je najpriljubljenejše do \$50.00 v gotovini v priporočanem ali registriranem planu, vsej zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft. FRANK SAKSER 82 Cortlandt St., New York, N. Y. ALI PODRUŽENICI 5104 St. Clair ave., N. E. CLEVELAND, O.

Oglaš se pol trgovine za trgovca. Trgovci, ki ne oglašujejo, težko nspreduje. Poglejte velike ameriške trgovine, ki so dobile svoj uspeh edino le z večnim oglaševanjem

Parobrodne družbe.

Na Dunaju se zberejo zastopniki parobrodnih družb, da se pomenijo o splošnih cenah.

VELIKA NEVARNOST.

New York, 15. febr. Velik blizard, ki je nastal v soboto in v nedeljo ob morskem obrežju New Jersey in Long Island Sounds ter deloma na atlantskem oceanu je povzročil silno škodo. Kolikor je dosedaj znano, je na posameznih manjših ladjah utonilo trindvajset mornarjev, in mnogo blaga je šlo na dno morja. V velikih skrbih je občinstvo radi parnikov, ki se nahajajo v sredi viharja. Ti parniki so: Buenos Ayres, 400 potnikov, Franconia 850 potnikov, Argentina, 300 potnikov, Patris, 700 potnikov, Campania 700 potnikov, St. Louis, 200 potnikov, Savoy 400 potnikov, Chicago, 600 potnikov, Pennsylvania, 950 potnikov, Regina d' Italia 250 potnikov. Skupaj je v veliki nevarnosti 5200 potnikov na različnih atlantskih parnikih, in če blizard ne pojenja kmalu, se je teško ve, kakšna bo njih usoda. Železniški promet po vsem vzhodnem atlantskem obrežju je jako oviran ali pa popolnoma ustavljen. Obrežje v New Jersey je preplavljeno in v Brighton Beach stoji voda tri čevlje visoko po ulicah. Več hiš je nevhita podrla in odplavila podrtje v vodo. Vihar je dosegel v New Yorku naglico 40 milj na uro, in na vseh konceh je vladni vremenski urad razobesil znamenja nevihte. Le najbolj drzni mornarji so se upali na odprto morje, kadar so dobili klic na pomoč. Dvanajst atlantskih parnikov ima že po 12 ur zamode. S seboj imajo velikansko množino pošte in na tisoče potnikov. 35 tovornih ladij ima zamude že več dni.

Praga, 15. febr. Češki poslanci so zatrdno sklenili, da prepričijo poslovanje državne zbora, dokler vlada ne dovolji, da se preklicne brezpravno stanje na Češkem. Državna vlada v Avstriji je v hudih škripcih raditega, kajti če državni zbor ne potrdi računa, država ne bo mogla najeti posojila. Do sprave med Nemci in Čehi pa na noben način ne pride, ker nobena stranka neče odnehati.

Pariz, 15. febr. Bivši francoski ministri predsednik je osnoval novo politično stranko. Program nove stranke je, da se bo bojevala za interese vseh slojev Francije, ne pa uganjala samo lokalno politiko kot dosedajne stranke.

Peking, Kitajska, 15. febr. The Standard Oil Co. je sklenila s kitajsko vlado pogodbo, glason katere ima ameriški petrolejni trust vse pravice do pridobitve petroleja v kitajskih provincijah, toda kitajska vlada ima pravico do 45 odstotkov vsega dobička, ameriški delničarji pa 55 odstotkov. Pogodba nič ne omenja, za koliko časa je veljavna.

Budimpešta, Ogrska, 15. febr. Na Ogrskem so odkrili velikanski škandal. Razni ministri in časnikarji so dobili ogromne svote denarja, da so delali in pisali, da se podeli raznim igralnicam pravica hazardirati v ogrskem državnem zboru je moral ministriški predsednik Tisza sam priznati, da je prejel bivši minister Kristoffy 350.000 kron, en poslanec 150 tisoč kron, dva poslanca po 50.000 kron. Za liste se je plačalo pol milijona kron. Posamezni časnikarji so dobili po 40.000 kron. Denar se je uporabil, da so se ministri in časnikarji podkupili, da niso nasprotovali otvoritvi igralnice. Stvar ima sedaj v rokah sodnija.

Zvezini colninski kuter Seminolet je dobil v bližini Diamond Shoals malo ladjo z enajstimi potniki, sedem možkih, dve ženski in dva otroka. Pomoč je prišla ravno ob praviem času, ker sicer bi se ladja gotovo ponesrečila. Parnik Carmania se ne drzne v newyorskem luko, pač pa jo je dal kapitan zasidrati pri Fire Islandu. Na krovu je mnogo potnikov in 1500 vreč pošte. Čakali bodo da pride parnik Olympic v četrtek.

Senzacijonoledna smrt. New York, 15. febr. Newyorskí državni blagajnik John J. Kennedy, se je včeraj v hotelu sam umoril. Baje je zagrozila preiskava proti njemu, ker je posloval z \$170.000.000 javnega denarja.

NAROČNINA:
Za Ameriko \$2.00
Za Evropo \$3.00
Za Cleveland po pošti \$2.50
Povsemno brezplačno po 3 centa.

Van pisma, dopisi in denar naj se pošilja na:

CLEVELANDSKA AMERIKA
6119 ST. CLAIR AVE. N. E.
CLEVELAND, O.

EDWARD KALISH, Publisher.
LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Read by 15,000 Slovenians (Krajiners) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request.

TEL. CUY. PRINCETON 189



Entered as second-class matter January 6th 1909, at the post office at Cleveland, O. under the Act of March 3, 1879.

No. 15 Tue Feb 17 '14 Vol VII.



Pomenljiv govor.

(Op. uredništva: V sledečem prinašamo govor Mr. Ed. B. Haserodta, county clerka Cuyahoga County, ki ga je imel pred kratkim pri seji Sl. političnega kluba v Clevelandu, in kateri govor je vreden, da si ga vsakdo zapomni.)

Sosedji in državljani: Z veseljem sem pričujoč na vaši seji noči, ker vem, da ste vsi radovedni, kakšne skušnje dobi človek v političnem življenju. Ko smo imeli lansko leto volilni boj, sem imel kakih 55 govorov v različnih dvoranih tega mesta, toda nikjer nisem dobil tako polne in znatne želje množice občinstva, kakor ravno pri Slovencih. Z največjim veseljem povdarjam, da se toliko interesirate za stvari, kot naši ameriški državljani. To je dobro znamenje za Slovence, kajti med seboj imate naraščaj, mladino, ki bo enkrat poklicana, da pomaga pri velikih delih, ki se tičejo države, vlade, s katero ste združeni.

Toda ker ste danes prišli principijelno za to, da dobi večina izmed vas svoje prve državljanske papirje, bi vam rad povedal o tem eno besedo ali dve. Vi sami veste, da kdor hoče postati državljan, da mora mnogo žrtvovati, več, kakor je v resnici potreba, kajti državljanstvo je vladna stvar, in samo vlada ima korist od tega. Vi, ki ste postali državljani, imate pravico voliti vse uradnike, ki določujejo vašo usodo, imate pravico biti porotniki, in v tej državi imate pravico, da postanete gostilničar. Toda po mojem mnenju bi se morala pridobitev državljanstva jako zljajati, in pravzaprav se ne bi smelo računati ničesar onemu, ki hoče postati ameriški državljan. En korak smo že naredili v tem oziru. Pod prejšnjo vlado Com. Pleas Court sodniji, so šli oni dolarji, katere je človek plačal za državljansko pravico, v žep pisarja, ki vam je izdal papir. Mi smo odločili, da gre polovica teh dohodkov v pokrajinsko blagajno, druga polovica se pa porabi za stroške, ki jih imamo. In s tem smo prišli do nove ere, kako se morajo voditi javni uradi. Tom Johnson je bil naš učitelj. Mi smo tega mnenja v naših uradih, da smo mi plačani uradniki ljudstva, da moramo za svojo plačo ugoditi ljudstvu in mu dati vse, kar potrebuje, in kar je pošteno in pravično.

Jaz vam obljubujem, da se bodemo potrudili, da se pridobitev državljanske pravice zdejša kolikor mogoče. Imeli bodemo odprte naše urade zvečer, dasi to ni naša dolžnost, da vam damo priliko na ta način, da pridete zvečer po svoje uradne stvari in vam ni treba puščati dela med dnevom, da postanete državljani. Prepričan sem, da vam bo Mr. Jarc, ki je uradnik na sodniji, vam pomagal povsod, kjer bo le mogel, da vam olajša pridobitev državljanskih pravic. In v zahvalo za to, da vam pomagamo pri podešitvi državljanskih pravic, vas prosimo, da se s ponosom nazivate ameriški državljani,

in da spolnujete svoje dolžnosti kot ameriški državljani.

Kar se pa tiče vas, ki ste že državljani, naj vam dam brat-ski in prijateljski nasvet: Prihajajte k sejam, katere ste začeli, prihajajte pogostoma, zanimajte se za stvari, ki se go-dijo okoli vas. Lahko ste ponosni, ker imate v vaši sredini časopis, ki je napreden in zanimiv, katerega vodstvo se trudi za vas, da vam razlaga ameriške ideale, ki vas opominja, kaj je vaša dolžnost kot ameriški državljan. Delati pa moramo skupno, da pridemo do cilja. Kajti le v pripravih ljudeh je rešitev naše dežele. Kajti milijonarji, ki so daleč proč od priprostega ljudstva, se ne brigajo, da bi dali ljudstvu kako dobroto. Oni se zanimajo le za svoje osebno premoženje, in dokler bodemo imeli med seboj take razmere, kot so danes, se milijonarjem ni treba bati. In ali ste sploh že kdaj pomislili, v katerih razmerah živite? Ali ste že kdaj pomislili, da je milijone teh ljudi, ki živijo v naši deželi, prisiljenih poln-ljati svoje otroke v najbolj nežni mladosti, v tovarne, da se tam preživijo toliko, da ne umrjejo? Ali ste že kdaj mislili o ljudeh, katerih je na sto in sto tisoč, ki potrebujejo več kot zaslužijo, in ali ste že pomislili na malenkostno število onih ljudi, ki ne delajo ničesar, pa imajo vsega v obilnosti? Ali ste že kdaj pomislili na tisoče in zopet tisoče ljudi, katere spravi obup in lakota v pragzdinji grob, ker jim je današnja družba naložila preveliko breme na njih hrbet, da bi ga nosili? In če vse to pomislite, ali se ne zavedate, da leži odgovornost, največja odgovornost, ravno na vaših plečih, da pomagata vladi, da odpravita take razmere? In iz teh vzrokov, kakor sem jih vam sedaj navedel, prosim vas, študirajte položaj okoli sebe. Ne mislite samo na vsakdanjost, čeprav ste delavci. Vaša dolžnost je ne samo delati in zabavljati: če razmere, pač pa je vaša dolžnost kot ameriški državljan, da pomagata vladi in nasvetujete, kaj naj se naredi, da se razmere spremenijo. Nikar ne pustite, da bi kdo drugi za vas mislil. Ko pridete zvečer ali zjutraj od dela, vzemite v roko časopis, berite, razmišljajte, da pridete k boljšemu razumljenju položaja. Vi mislite samostojno! Nikdar ne pripustite nobeni politični stranki, da bi vam nekaj narekovala, kar po vašem mišljenju ni pravilno. Najsih katerakoli stranka, ne pustite ji, da bi vas vodila v blodnjo. Pomislite sami na sebe, pomislite na svoje potrebe, da bodete tedaj, ko vas kliče dolžnost kot ameriški državljan, sposobni, da odločujete o stvarih, ki se tičejo vaše koristi, samostojno. Vi sami dobro veste, da nosi priprosti narod več bremen kot jih zmore. Seveda, dobimo tisoče in tisoče ljudi, ki so popolnoma zadovoljni, da se svet vrtil v teh razmerah naprej, kot se je vrtil do sedaj, dokler ne bo večina ljudi, večina ali ves priprosti narod se zavedel, da je njegova dolžnost, da poboljša te razmere. Dokler ne bo priprosti narod vedel, da on lahko to naredi, samo če hoče.

Raditega pa vam končno še rečem: Ne gledajte, kdo vam reče, kako morate voliti, dokler niste po svojem lastnem mnenju prepričani, da je tako prav, dokler sami ne veste, da je tako prav. Jaz dobro vem, da ne bo vedno tako, kakor je danes. Pravica bo enkrat prišla na svet. Milijoni in milijoni siromakov, ki so danes prezirani, bodo prišli do svoje pravice. Toda to se ne bo zgodilo prej, dokler ne bodete vi, kot svobodni državljani, izvrševali svojo pravico, da volite po svojem prepričanju.

Dragi mi državljani, sosede in prijatelji! Povedal sem vam nekoliko in vrjemite mi, da sem jako vesel, ker se nahajam v vašem krogu. Najbolj pa me veseli, da ste se zbrali v tako obilnem številu, in da berem na vaših obrazih resnost, s katero se pripravljate, da spolnujete svoje dolžnosti kot ameriški državljani, pozdravljam vas in želim, da bi čimprej vsi Slovenci čutili v sebi ponos, da so ameriški državljani.

"Izbiralca"

(Kritična ocena.)

V nedeljo, 8. febr. nam je na našem slovenskem odru dramski in pevski društvo "Triglav" uprizorilo veseligr "Izbiralca" v treh dejanjih. Igra sama ne sobi ni nudila preveč zabave, manjka ji humor in oni gener, katerega vsebujejo današ. moderne veseligrigre in ga občinstvo tudi laglje užije. Pač pa je elegantna a kot taka je zgubila svoj efekt, ker oder absolutno ni prikladen. Kljub temu pa so se igralci trudili spraviti iz nje lepo garderobo, kar je bilo mogoče. Scenerije so bile fine, posebno v prvem dejanju, toilette jako krasne in okusne pri damah, gosposdije v frakih razun nekaj toiletnih napak, kakor nelakasti večji, raznobojni telovniki, s črnimi, mesto belimi krvatami, katerim ne smemo toliko zameriti, ker je bil sores uprizorjen na diletantskem odru. Tudi se sme kritikovati samo diletante, ne pa igralce, ker strokovnjak igralec ni menda nobeden tu med našimi rojaki.

Tako n. pr. je imel g. Jerina kot Sokolovič nekaj zelo elegantnih nastopov posebno v prvem dejanju, a v drugih dveh je bil pač nekoliko nesiguren, kar mu je oprostiti, ker postal — pozabljiv. Dragojila, njegova žena, v osebni gđne Mici Kunstelj, ta večer ni bila disponirana in tudi vloga za njo nevaležna. Moramo ji sicer priznati, da je zelo dobra igralna moč, da pride taka v resnici do veljave, je stvar režiserjeva, da vloge dobro razdeli. Videti smo imeli priliko gđno Kunstelj pri družih teških nastopih, katere je vse izborno rešila, samo ker ji je pristojala vloga. Ravno isto je bilo opaziti pri Antoniji Grdina, predstavljajoči Malko, hčer Sokoloviča kot naslovno vlogo. Znala je sicer gladko svojo vlogo, a ni prišla do veljave, kljub naporu in igralni rutini, kajti ona je sposobna za boljše vloge kot so te, katero je imela pri "Izbiralci". Priporočali pa bi, da bi govorila malo počasneje in ne spremeni svojega glasu.

Jako dobra med damami je bila gđna Josipina Lausche kot Zvezdana; njej je bila vloga najbolj pristojna, treba ji je več nastopov in postane lahko izvrstna navika: Bila je v vseh točkah dobra in presenetila nas je s svojim petjem in lepo toiletto. Timič v osebni g. Fran. Lunke, je imel neznatno vlogo, bil je pa vsekakor boljši od zadnjic, ker se je vzdržal svojega narečja. Katarina, njegova žena, katero je predstavljala gđna Anica Grdina, je bila preveč šansonetka, bolja bi bila v vlogi Malke. Drugače je bil nastop zelo eleganten in tudi nje krasna obleka ji je srčkano pristojala. Milka, nju hčerka, v osebni gospe Alice Vidmar, je znala svojo vlogo, a zdi se, da je na odru preveč stereotipna v kretnjah, hoja in glas, vse hoče biti enako. Imeli smo priliko jo videti že živahnejšo, bolj varijantno. Gospod Tomažič je vedno, kakor tudi v nedeljo, znal vlogo, toda ni dosegel tega, kar smo pričakovali od njega. Da je izvrstni junaški ljubimec se mu ne sme odrekati, vendar za živnega ga ne moremo imenovati. Tudi mu je pri tej igri manjkala ona eleganca, katero smo navadno pri njem opazili. Nasprotno pa nas je presenetil g. Fr. Verbič, kot Volčan. Bil je res eleganten v svojem nastopu, ligeren v igranju, tako da je popolnoma pogodil kavalirja na plesišču.

Da je pa igra sploh dosegla kak uspeh, in da smo pozabili na hudi mraz, ki je vladal v dvorani, se pa imamo zahvaliti g. Matu Grdinatu, ki je predstavil Radiča. On je res bonvivant skozi in skozi. Akoravno je tej vlogi težko dati originalno smešni tip, se je njemu to popolnoma posrečilo. Tudi je imel izborno masko. Gospoda Grdina res ne smemo imenovati diletanta, pač pa dobre igralca humorista. On lahko nastopi v vsakem gledališču. Dober nastop je imel tudi g.

Lausche. Bil je eleganten in kajak.

Godba pod vodstvom g. Zornana je bila zelo dobra. Občinstva je bilo prav malo, prvi radi hudega mraza, ki je vladal tisti večer, drugi gotovo radi visoke vstopnine, kljub temu, da je bilo namenjenih 25% od čistega dobička strojkarjem v Michiganu, tako da je imelo društvo deficit. Upamo, da nam drugič "Triglav" nudi nekaj umetnejšega in če je naklonjen igrati v kakšno korist, naj žrtvuje vsaj 50% čistega dobička v dobrodelne namene, in to bode gotovo v čast društvu, občinstvo pa bode društvo z veseljem podpiralo. L.

Saverna zadeva.

Saverna, po nemško Zabern, je mesto v Alzaciji - Lotaringiji, ki ima kakih 5000 prebivalcev. Ker je po Alzaciji polno pruskega vojaštva, ima tudi mesto Saverna cel polk. Slučajno je služil v tem polku poročnik Forstner, ki je komaj prišel iz šole, in je bil star komaj 20 let. Ta mlad fant je zmerjal svoje alzaške regrute, jih pozival, naj ponesnazijo francosko zastavo, in če se z domačini stepejo, naj jih ubijejo, ker Alzačani so itak nič vredni ljudje. Stvar je prišla v javnost in je ljudi tako razburila, da poročnik na cesti ni imel miru pred ljudstvom. Konečno je junaški Forstner nekega kruljevega reveža s sabljo udaril po glavi, ker mu je kruljavec rekel, da je dre - - -, njegov polkovnik Reuter pa je nekoč kar naenkrat proglasil obsedno stanje v mestu, dal nasbasati vse strojne puške, poslal na cesto cel oddelek vojaštva in pustil več meščanov med njimi celo državnega pravnika. Prijeti in vrčeni v vojaško klet.

Kakor se vidi, je celo stvar povzročil in začel mladi poročnik. Njegov nastop je bil tembolj obsodbe vreden, ker so alzaška tla jako vroča. Dežela po mišljenju ni ne nemška ne francoska, na noben način pa prebivalci ne marajo Prusov. Tudi so prebivalci šele pred kratkim dobili ustavo. Če bi bili Nemci pametni in olikani, bi Alzačane počasi in s prijaznostjo pridobili za svoje gospodarstvo, ker se jim je pod Francozi veliko bolje godilo, in so še danes s francosko kulturo v ožjem stiku. Razpoloženje alzaškega ljudstva za Nemčijo, je za Nemčijo tako važno, kakor n. pr. v Avstriji mišljenje bosanskega prebivalstva. Zato pa častnik, ki je v svoji nezrelosti žalil cel narod, ne spada v alzaški polk pač pa na vsak način zasluži ostro kazen ali pa palico, da se bo v prihodnosti takih manir odvadil. S Forstnerjem pa se je ravno narobe zgodilo. Kaznovali so regrute, ki so povedali, kako lepo jih Forstner vzgaja, poročnika so pa lepo izpuščili, da je širil še dalje. Častniki polka so se medseboj domenili, da bodejo civiliste v Saverno še naprej dražili, in končno so si ti oficirji kar sami prisvojili kazensko in sodno pravico, kadar da v Nemčiji ne bi bilo nobene postave za državljana, ki plačuje davke.

Državni zbor je po silnem pritisku socialistov, odločno zahteval preiskavo. Forstnerja so nato par dni obsodili v zapor in dotični polk je bil iz Saverne prestavljen. Medtem pa je vojaška stranka potom najvišjih glav, storila vse, da celo zadevo zopet narobe obrne. Polkovnik Reuter, ki je v Saverni brez pravice uvedel obsedno stanje, je bil od vojaškega sodišča oproščen, češ da se ni zavedal, da nima prav, da je storil vse, da častnike pred žaljenji brani, nato pa je bil Forstner od višje instance oproščen.

Stvar je zelo resna. Na podlagi te obsodbe bo odslej na Nemškem vsak oficir, ki si domišlja, da je v svoji stanovski časti razžaljen, lahko posegel po najskrajnejših sredstvih, n. pr. če mu bo kak fantalin jezik pokazal. Vsak komandant bo, če se mu bo zdelo, da civilna oblast dosti ne štiti njegovih oficirjev, smel dati na-

basati strojne puške in poslati nad meščane patrolje, da jih polove. Samo da dela v dobri veri in prepričanju. Vse je torej odvisna od tega, kaj razume moker poročnik pod svojo častjo. Obstoječe postave in ustave je brez pomena za državljan. Torej bo nekako tako na Nemškem kot je v Albaniji ali pa kje pri divjakih.

Ta pruska vojaška osobnost se bo kruto masčevala. Ves svet danes Nemce raditega sovraži. Največ je Nemčija kriva, da tiči cela Evropa pod težo militarizma. Če kultura in civilizacija še kaj veljata, potem bo enkrat konec te brutalnosti, če ne zlepa, pa z revolucijo. Savernski slučaj je jako tipičen. Brutalnost je povsod nemško orožje. Kadar se stre nemška brutalnost, tedaj se bodejo tudi Slovani v Avstriji oddahnili.

Smešnice.

Od dolge in hitre vožnje upehan fijakerski konj je, prišedeši na stojšče, nagnil glavo in pustil jezik viseti iz gobca. Mimoidoči stražnik zapazi to sluteč, da je izvošček konja močno podil, se ustavi. Slišite, izvošček, kaj pa to pomeni? —Ne vem zanesljivo; zdi se mi pa, da mrha policajev ne more videti.

Povejte mi vendar, gospod doktor, kakšen razloček pa je med kolerio in med kolerino? Če ozdravite, ste imeli kolerino, če umrjete, ste pa imeli kolerio. —Veš, ljuba prijateljica, naš domači zdravnik mi je svetoval, naj grem za dva meseca v Opatijo, ali jaz mu ne zaupam. —Svojemu domačemu zdravniku ne zaupaš? —Seveda ne, saj je vendar moj zet.

Kuharica: Gospa, prosim, poiščite si drugo služkinjo. Jaz se hočem omožiti. Gospa: Dosej si pa zmerom rekla, da se ne boš nikoli omožila, ker ne maraš otrok. Kuharica: Da, to je res. Ampak moj ženin pravi: Če dosej v treh letih kar sva znana, nisem dobila otroka, ga tudi pošlej ne bom.

Gospod A.: Ta predpust! Strašno, kaj ljudje počenjajo. Plesi, zabave, pijača, strašno, kar sramotno! Gospod B.: Ali tudi vi nič denarja nimate? —Veš, ljuba prijateljica, zvečer mi je navadno dolgčas. Moj mož ima sicer jako lepo knjižnico, a jaz sem že vsako knjigo prečitala. Kaj bi neki storila? —Vzemi drugega moža.

—To je pa že preveč, kako ljudje mojo ženo opravljajo... —Veš zaradi njene zvestobe se slišijo dvomi.

—Larifari! Moja žena je bolj zvesta, kakor vse druge. Samo pomislil; štirikrat mi je že ušla in vselej je sama nazaj prišla. Prvi konsumar: Včeraj sem bil tako razburjen, da nisem vedel, kaj govorim. Imenoval sem vas švindlerja. Ali ste razžaljeni? Drugi konsumar: Kaj še! Saj sva vendar kolega!

Na stranski promenadi stopi pred sprehajajočo se damo be-ruč. —Prosim za kak dar — sem ubog slepec... —Slepi ste? A včeraj sem vas ravno tukaj, na oni-le klo-pi videla, ko ste čitali časopis. Oh, gospa — saj nisem čital — samo podobe sem gledal. —Veš, Lujiza — strogo za-upno ti povem — davi mi je moj mož v svoji neprevidnosti priznal, da mi je bil že enkrat nezvest! —To te je pač zelo razburi-

lo, kaj ne? —Razburilo? Ne. Ampak malo potolažilo! Zdravnik (po temeljitem preiskanju obolele gospe k njemu-mu možu): Mišim, da dobi vaša gospa malo angino. Soprog: Oh pa vendar ne — saj imava že osem otrok.

Župnik Krumpetar in župan Žužek obojena. V dolgotrajni posebno za razmerje med klerik-kalci in živinozdravniki zani-mivi aferi med g. Miklavčičem, živinozdravnik v Kočevju ter Žužkom, županom pri Sv. Gre-goriju v velikolaškem okraju, je novomeško vzklicno sodišče v pondeljek popoldne razgla-silo razsodbo, s katero se oba obtoženca, župnik in župan ob-sodita. Kdor ima hišo ali lot napro-daj, naj poskusi z oglasom v našem listu. Kmalu se bo oglasil kupec.

Zopet sem zdrav!

Take izraze prejmemo vs ki dan, ter so naj-boljši dokaz, da

SEVEROV BALZAM ZA PLJUČA

(Severa's Balsam for Lungs)

vedno dobro učinkuje pri zdravljenju kašlja, prehlata, vnetje sapnika, hrij avstri in slovskega kašlja. Cena 25 in 50c

Sledeče pismo je dober dokaz njegove zanesljivosti in kakovosti:

"Zelo zadovoljen sem s Severov m Balsamom za pljuča, kateri mi je toliko pomagal v kratkem času. Nadejal sem se, da mi bo hudo kašelj ter radi ne ga nisem mogel delati cela dva meseca. Rabil sem Severov Balsam za pljuča in sedaj sem zopet zdrav"

Frank Zacirkovnik, Nok. mis, Ill.

Utrujeni

ne vozni in razdražljivi — ste li vi v takem st. nju. Ako ste, rabite

Severov Nervoton

Je izborna tonika in hrana za utrjene živce. Pri-poroča se zoper nervoznost, nespečnost, dušno potrtost in razne druge živčne neprilike.

Cena \$1.00

Omotica,

bledost, bol v hrbtu, žolti obraz so znaki, ki zahteva jo hitro zdravljenje.

Severovo Zdravilo za Obisti in Jetra

(Severa's Kidney and Liver Remedy)

priporoča se v tem zdravljenju raznih obistnih, mehurjevih in etrnih neprilik. Cena 25 in 50c

SEVEROVE	Sladkorno dv. jalo	Cena 10 in 25c
TAB-LAX	Uspešno v učinkih Za otroke in drastle	

Severova zdravila so naprodaj v lekarnah povsod. Ako jih nemorete dobiti, naročite jih od nas

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Bolni moške in ženske so ozdraveli!

Ko so trpeli leta in so bili proglašeni za neozdravljive po drugih zdravnikih, so bili ozdravljeni z električnim zdravljenjem X žarki in serumom.

John Skerr, 5427 Standard-av. se je zdravil 4 leta za nevralgijo, nevritizmom in katarjem v žolčecu in jetrah. Mi smo ga ozdravili v 4 mesecih.	Rosi Verončić, 2005 Pittsburg Ave. je trpel 5 let na noseem in vratnem katarju. Povedali so ji, da ima jetiko. Ozdravili smo jo v 3 mesecih.	Martin Krejci, 5920 Engel-av. bolan dve leti, nervoznost, kašelj, nič apetita. Mi smo očistili njegovo kri in ga ozdravili v 2 mesecih.
---	--	---

Ti ljudje in stotine drugih, katere smo ozdravili v naših uradih tekem 20 letnega poslovanja v zdravništvu, so danes močni, zdravi in delajo vsak dan. Zakaj čakate, da se vam bolezen poslabša? Pridite k nam takoj, da vas preiščemo po najbolj modernih metodah, katere rabijo v največjih evropskih bolnišnicah, kemiki, fiziki, elektriki. S pomočjo X žarkov lahko pogledamo v notranjost vašega telesa, da vidimo, kakšno bolezen imate in kaj vas bo ozdravilo.

DR. L. E. SIEGELSTEIN,

746 EUCLID AVE. BLIZU 9. CESTE, CLEVELAND, OHIO

Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13. novembra 1910.



Glavni sedež: Cleveland, O.

Prosednik: JOHN GORNIK, 6105 St. Clair Avenue.
Podpredsednik: MARY COLARIC, 15529 Calcutta Ave.
Tajnik: FRANK HUDOVNIK, 1945 E. 90th Street.
Kaznar: JOHN JALOVIC, 519 Prosser Avenue.
Blagajnik: FRIMOS KOGOC, 6128 Glass Avenue.
Nadzorniki: ANTON OSTIR, 1188 East 61st St.; FRANK ZORIC, 1365 East 55th St.; MIHAEL VINTAR, 1157 E. 68th St.; JOHN MAJZEL, 6108 Glass Avenue.
Poročniki: ANT. AHOIN, 6218 St. Clair Ave.; FR. SIBERT, 6134 Glass Ave.
Pooblaščenec: ANTON GRDINA, 6137 St. Clair Avenue.
Vrhovni zdravnik: J. M. SELISKAR, 6137 St. Clair Avenue.
Val dopolni in druge uradne stvari, naj se pošiljajo na glavnega tajnika, denarno nakaznico pa na glavnega blagajnika.
Zvezo glasilo "CLEVELANDSKA AMERIKA"

IZ GLAVNEGA URADA S. D. Z. (nove.)

Deseto nadaljevanje cert. št. za 1000.00 zavarovalnine. Novo društvo: "Prešeren" št. 17. S.D.Z. ust. dec. 18. 1913. Cert. št. 68 Em. Walland

- 455 Fr. M. Jakšič
- 462 John Ježek
- 464 John Avsec
- 466 J. Zlatorepec
- 467 Jer. Knaus
- 468 John Tomšič
- 469 Ant. Anžlovar
- 470 John Centa
- 479 Jos. Stampfel
- 590 Frank Košmrlj
- 591 Josip Hren
- 592 Fr. Sodnikar
- 593 Anton Kolar
- 594 Mirko Omerza
- 595 Tomaž Laurič
- 596 Jos. Petric
- 597 John Joželj
- 598 A. Kovacic
- 599 J. Cimperman
- 600 J. Polobnikar
- 601 Jakob Mauser
- 672 Josip Kodric
- 680 Vik. Drobnic
- 681 Bern. Mišlej
- 682 Mar. Cugelj
- 683 John Juršič
- 684 John Jevnikar
- 685 Frank Zgonc
- 686 Jakob Gornik
- 687 John Gornik
- 688 Jos. Intihar
- 689 John Govže
- 693 Frank Levstik
- 694 Jakob Turk
- 695 John Gartner
- 707 Anton Samsa
- 737 Pavel Česen
- 738 Fr. Podbevšek
- 739 John Česen
- 740 Aug. Gustin
- 741 Aug. Česen
- 742 Peter Česen
- 743 Frank Samsa
- 744 Jakob Pleml
- 745 Frank Verbič
- 746 John Gornik
- 747 Josip Werner
- 760 J. Znidaršič
- 761 John Mohar
- 762 Pet. Bukovnik
- 763 Fr. Freidhofer
- 764 Jos. Sajovic
- 765 Mih. Drenšek
- 766 Frank Cerar
- 767 Frank Mišič
- 768 John Mišič
- 769 Martin Alič
- 770 Martin Založnik
- 771 John Prebil
- 772 Frank Vičič
- 773 Anton Starič
- 774 Andrej Kranjc
- 775 Victor Peterca
- 776 Frank Pečjak

Pri št. 7.
Cert. št. 474 Mike Pečjak
713 Ig. Mayer otrok
713 An. Mayer otrok

Pri št. 9.
645 Josip Godic

Pri št. 10.
Cert. št. 685 Jakob Jančar
695 Jakob Kastelic
698 Al. Barle
700 Fr. Jernejčič
701 Karol Banko
702 Josip Jerič
804 Frank Čušnovar

Pri št. 13.
Cert. št. 831 Mary Globokar
1000 Jera Feferle

Pri št. 15.
Cert. št. 1174 J. Pangeršič
1176 Mat. Hribljan
1177 Mih. Baškovič
F. Hudovnik gl. tajnik.

RAČUN

med Zvezo in krajevnih društev SIDZ (stare) za mesec januarij 1914.

Društvo	Assesment	Izdaki Bolniška i. t. d. podpora
1	\$345.90	\$154.00
2	36.75	
3	28.45	
4	82.25	
5	18.00	16.00
6	113.75	44.00
7	42.00	
8	20.60	68.14
9	87.05	
10	10.00	
11	22.40	
12	31.00	
13	15.35	
14	44.00	14.00
15	18.00	23.00

Skupaj \$815.50 \$319.14
F. Hudovnik, gl. tajnik.

IZ GLAVNEGA URADA S. D. Z.

Dragi bratje in sestre:—
Z veseljem vam danes lahko poročamo, da svota, katero država zahteva, je nabrana. Dne 12. januarija je glavni odbor podpisal listine, s katerimi gre prve dni tega tedna v Columbus pred državnega komisarja. Upati je, da nam takoj-izda charter za redno poslovanje, kajti odbor in člani so storili vse, kar država zahteva. V slučaju, da ne dobimo charterja takoj, bo pa edini vzrok, kar nam je naznanjeno od gotove strani, če bo zavarovalniški komisar na eni ali drugi način preiskoval bodisi pri glav. uradu, društvi ali posameznih članih. Ako sledi kako preiskovanje, nam ni znano, koliko časa se bode predno se prične konvencija, če pa dobimo charter takoj, se pa prične konvencija takoj. Dan in prostor se ob pravem času naznani, da bo lahko vsak delegat in delegatinja dobil (a) odpust, kjer je uslužben.

Naznanjam tudi, kar se tiče stare Zveze, nameč, da vsak član ali članica, kateri bo hotel biti sprejet pod pogodbo, ki bo storjena med staro in novo zvezo, da bo moral plačati ves assesment do dneva, ko se pogodba podpiše, kajti zavarovanje je pri stari zvezi ravno do istega časa, zato je pa tudi popolnoma pravilno, da se do tega dneva tudi plača.
Kakor zgoraj omenjeno nam je danes nemogoče povedati koliko časa se preide, predno izdajo charter, zato je vsi člani in članice stare zveze plačajte redno vsak mesec, kar pravila zahtevajo, in to prvič, da ste gotovo zavarovani, in drugič pomnite, da drugače ne bodejte sprejeti v novo Zvezo, dokler niste starega dolga pri stari Zvezi poravnali. Če bi vi

IZ GLAVNEGA URADA S. D. Z. (stare.)

Črtani:

Pri št. 1.
Cert. št. 190 Simon Blatnik
498 Frank Mulc
549 Mike Senk

Pri št. 2.
Cert. št. 505 Mary Fabjan

Pri št. 3.
Cert. št. 577 John Kordiš
882 Josi pZaje

Pri št. 4.
Cert. št. 337 Mary Colarič

sedaj zadrževali assesmente stare Zveze, to ni pošteno in ne pravilno. Objednem naj na tem mestu opozorim še vse tiste, ki so že člani nove Zveze, njih veže ravno tako dolžnost, da plačujejo redno vsak mesec, kajti tri ali štiri assesmente skupaj plačati, je težje kot vsak mesec, in tudi državna in zvezna pravila tako zahtevajo.

Osmnajst društev je priklonjenih k novi zvezi, vsak član ali članica spala v eno ali drugo društvo, pri katerem naj poravnava vse, kar se je zavezal plačati. Vse drugo je pa v najlepšem redu. Z bratskim pozdravom John Gornik gl. preds.

Vsak trgovec bi moral imeti svoj pisemski papir, kuverte in računске listine. Vse to naredi naša tiskarna po nizkih cenah.

Mali oglasi.

OGLASI.

Ako hočete prodati gostilniško dovoljenje za dober denar, se oglašite pri M. F. Intihar, javni notar, 15712 Waterloo Rd. Tel. Cuy Wood 187 R. v mestu pa telefon Central 455. Bell Main 692. (16)

Pozor!

Povem vam ime, katero želite, kako se morate varovati škode in hudega, odgovarjam na vsako vprašanje točno. Ugajem vaše skrivnosti. Pridite v urad Md. Barr 2034 W. 42 St. blizu Lorain avenue. Govori se slovensko. (18)

Vodiška "svetnica".

Na mnoga vprašanja odgovarjam, da so brošure tiskane v tiskarni dnevnika "Dan" v Ljubljani. Pošiljam jih na vse kraje, cena 20c (Pri večjem naročilu dam popust. To je največja zaloga te vrste. Pišite še danes: M. Lah, 1171 E. 58 St. Cleveland, O. (17)

NAJBOLJ VAŽNA STVAR
Za lekarnarja je najbolj važna stvar, kako izdeluje zdravniške recepte. Ni nobene druge lekarnice, kjer bi se temu posvetilo toliko pozornosti kot pri nas. Če je bolezen v hiši se ne obotavljajte! Prinesite recept k nam, kjer ste gotovi, da bo vse v redu narejeno. Govori se pri nas slovensko. Guenther lekarnar, Addison Rd. in St. Clair, ave. (22)

Trgovski pomočnik, 26 let star, večš nemškega in slovenskega jezika v govoru in pisavi ter eno in dvostavnega knjigovodstva, izučen v mešani trgovini, torej izurjen v vseh strokah, želi dobiti službo. Vpraša se pri Jos. Gornik, 6113 St. Clair avenue. (17)

Naprodaj je gledališče s premikajočimi slikami. Izvrstna prilika. Ima sedežev za 300. Oglasite se ob pol sedmih zvečer na 5327 Fleet ave. vogal 54. ceste. (15)

POZOR!

Proda se 175 slovenskih knjig. Vse knjige so trdo vezane in dobro ohranjene. Lepa prilika za slovenske javne knjižnice ali vsakega posameznika. Ljubitelji zabavnega in podučnega berila se posebno opozarjajo na to, da si z malim denarjem nabavijo zasebno knjižnico. Vprašajte pri J. Malovič, 6025 Bonna ave. Cleveland, Ohio. (16)

Opomin!

Vsem tistim, ki mi kaj dolžujejo, naznanjam, da ako ni poravnano svojega dolga v teku 14 dni, da bodem primoran sodnijskim potom iztirjati vse tožbene svote, imena pa objaviti v vseh slovenskih časopisih. Tem primoran storiti, ker je že krajni čas, da se ta stvar poravnava. Frank Jurca, 5523 Car y ave. (15)

Zahvala.

Spodaj podpisani se prisrčno ahaljujem vsem, ki so izrazili svoje sožalje ob priliki smrti sina Louis, ki je preminul v petek, 6. febr. Posebno se zahvaljujem vsem, ki so darovali denar, kakor pogrebniku A. Grdina. Vsem prisrčna hvala. Martin Vesel. (17)

Iščem dobro izučena brivca, ki dobi stalno delo in dobro plačo. Vprašajte pri L. Sommer, 15523 Waterloo Rd. Stop 117, Collinwood. (17)

Pozor rojak!

Naznanjam, da sem dobil pravico razvažati prvo v steklenicah, kar pripeljem tudi na dom. Se priporočam za obila naročila. Imam tudi veliko zalogo dobrega rudečega in belečega vina, ki ga prodajam na drobno in debelo. Se priporočam rojakom. Nick Vidmar, saloon, 1145 E. 60th St. Tel. Princeton 1834 R. (15)

FOTOGRAFIJE.

Vaša fotografija se naredi med časom, ko čakate na njo. Posebno pozornost posvečamo ženskam in otrokom. Izvrstno delo. 5823 St. Clair ave. (18)

PRIPOROČILO.

Kadar vaša obleka potrebuje čiščenje, likanje ali popravljanje, se priporočamo in vas opozarjamo na našo fino urejeno delavnico z vsemi najnovejšimi stroji. Delo vestno garantirano prve vrste. Pokličite po telefonu ali pa naročite našim uslužbencem. Frank's Dry Cleaning Co. 1361 E. 55th St. blizu St. Clair. Nasproti Lake Shore banke. (21) F. MERVAR, lastnik.

Tako delamo mi.

Tudi mi smo poskušali sedaj to, sedaj ono, končno delajo tako vsi ljudje, dokler si ne dobe skušnje. Toda opustimo to enkrat za vselej. Vedno smo se znova prepričali, da pri svojem rojaku Louis Gorniku smo vedno najlepše postreženi z blagom in cenami, ima vedno sveže, dobro in trpežno blago po najnižjih cenah. Poglejte njegovo veliko zalogo oblek in zimskih sukenj, samo po \$10. Izdelane iz najbolje volne, kar se jo more dobiti za denar. Za otroke dobite pri nas obuvale od 25c naprej. Čevlji za moške od \$1.48 do \$3.50 za delavnik in prazniški čevlji od \$2.00 do \$5.00. Blago prve vrste. Zato ne kupujmo pri tujcih, ker on gleda samo na naše denarje. Se prav toplo priporočam udani rojak Louis Gornik 6033 St. Clair ave. (17)

NAZNANILO.

Čenjenim rojakom, posebno slovenskim trgovcem se toplo priporočam, da me podpirajo kot so me že skozi tri leta, ko sem bil edini Slovenec in prevaževalec perila v naši naselbini. Jamčim vam vsako delo, katero od vas dobim. Naj ostane stvari izrazi: Svoj k svojim! The Electric Sanitary Laundry Frank Strehovec Bell East 1780 Cuy. Central 2433 L. 5-21

Soba z opravo za enega ali dva fanta s kopalščem se odda v najem. 1095 Addison Rd. (15)

Tekom enega leta 2000 izvodov.

Od lanske jeseni do sedaj se je prodalo 2000 izvodov, 430 strani obsegajoče knjige: Veliki slovensko-angelski tolmač, kar je dokaz, da je knjiga največje vrednosti za vsakega, ki si želi priučiti toliko potrebne angleščine brez učitelja. Knjiga v platnu vezana stane samo \$2.00. Dobi se pri V. J. Kubelka, 538 W. 145th St. New York, N. Y. (Mo-4-26)

NAZNANILO.

Naznanjam Slovencem v Clevelandu in okolici, da sem preselil svoj urad na 6120 St. Clair ave. Slovencem se priporočam da kadarkoli ste namenjeni kupiti hišo ali zavarovati se proti ognju ali za notarske potrebe, imam sedaj priliko, da vsakemu hitro postrežem. Mo urad je ravno nasproti Knau sove dvorane ali zraven foto grafa Jablonski. Uradne ure od 8-12 dopoldne in od 1-8 zvečer. Ob nedeljah od 9-12. ur dopoldne. Imam naprodaj 30 hiš in nekoliko dobrih trgovin. Ako me slučajno ne dobite v uradu, vprašajte na ista novanju na 1165 Norwood Rd. John Zulich, Telefon v uradu Princeton 3037 R. na stanovanju Princeton 1298 R. (17)

Vodiška Johana!

Izšla je knjiga pod tem naslovom. Je jako zanimiva in opremljena z mnogimi slikami. V knjigi je natančno popisano, kako čudeže je delala Vodiška Johana na Reki in v Vodica, kako je kri "švicala", in kako je denar izvajala iz neumnega ljudstva. Knjiga je deloma v prozi, deloma v pesnih; tudi Mike Cegare ji je posvetil poseben slavošpev. Cena s poštnino vred 25c. Obenem naznanim vsakemu, da pošljem za \$1.00 sledeče tri knjige: 1. Pravo škofovo brošuro "Zeni nam in nevstam pouk za srečen zakon", spisal Ant. Bonaventura Jeglič, knezoškof ljubljanski. Znižana cena 50c. 2. Johana ali vodiški čudeži, cena 25c. 3. Nesreča na morju ali Katastrofa Titanica in Volturna. Vse tri knjige za samo \$1.00. Denar pošljite v priporočenem pismu, Money order ali v znakcu. Ludvig Benedik, 2302 Catalpa ave. Brooklyn, N. Y. Mo-18.

Dr. FRANCIS L. KENNEDY zobozdravnik.

Izdira zobe brez bolečin vsako delo garantira. Uradne ure: od 9-12 dopoldne, in od 1-6 zvečer. V ponedeljek in soboto zvečer od 6-8 zvečer. 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. Bell Tel. East 2377 W. Cuy. Central 6678 R. (17)

NAZNANILO.

Ker me je neka oseba, oziroma oseba napadla, da stanujem v hiši nekega človeka, katerega pa nečem imenovati v resnici je pa hiša moja, ga prosim, naj mi to dokaže, al naj se vsaj informira prej, ka govori. Lahko se informira v City Hall, pri John Gorniku, J. Zulichu, Ant. Kaušek, Al. Jer setu, v davčnem uradu ali pri meni, ker imam vsa pisma, rokah in pobotnice, kar sen lačal davka za hišo. John Znidaršič slovenski krojač, 1134 E. 60th St. (15)



POZOR ROJAK!

Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti najuspešnejše "Alpenintinkuro" in "Alpen pomado" za rast in proti upadanju las, kakor kaže na svetu ni bilo, od katere močnik in ženskam (takoj prenehajo lasje padati in v šestih tednih krasni in gosti lasje zrastejo ter ne bodo spadali in ne ostave. Ravno tako pomado od "Alpen Pomado" močnik krasni brki in brada popolnoma zrastejo in ne bodo odpadli in ne ostave. Najuspešnejše "Rosen" mazilo za rane, opeljene, hraste, ture in bule, od katere se v najkrajšem času vsaka rana popolnoma ozdravi. Revmatizem ali kostibol v rokah, nogah ali križu se v 8 dneh popolnoma ozdravi. Kurja ošesa, bradavice, potne noge in osebine se v 3 dneh popolnoma ozdravijo. Kdor bi rabil moja zdravila brez uspeha, mu jamčim za \$500. Moja zdravila so v Washingtonu registrirana, kar pomeni da so moja zdravila čista in zavarovana. Jakob Wahle, 1092 E. 64th St. Cleveland, Ohio.

LOXOL
PAIN-EXPELLER
ALCOHOL 25%
FAIRBROTTER & Co
NEW YORK
A REMEDY FOR RHEUMATISM
SOOT - NEURALGIA
LUMBAGO - COLIC
PAIN - RAGGRACHES
BRUISES & BURNS

Pravi Pain Expeller lahko uživate tudi notranje. 4 kaplje v kozarcu polnega vode.

JOHN GORNIK

Slovenski krojač, Avenue N. E.
6105 St. Clair

Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih in trpežnih jenskih in zimskih oblek ter sukenj. Prodajam obleke po meri in že narejene. Priporočam se slavim slov. društvom v pravno uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila. Edini založnik vseh sokalnih potrebščin. Telefon Princeton 2402 W. Svoj k rojak!

Čiščenje in likanje oblek.

DOBRO DELO.	NIZKE CENE.
Moške obleke\$1.00	Ženske kiltje\$1.00
Moške suknje\$1.00	Ženske dolge suknje\$1.00
Jopiči50c	Ženske obleke\$1.00

The DAMM DRY CLEANING Co.

Cent. 739-W 1574 E. 55th St. East 2824
A. J. DAMM, poslovodja.

Slovenski delavci, pozor!

Zadružen Zveza vam priporoča vse življenske potrebščine po najnižjih cenah. Gospodinj, ogledite si našo veliko zalogo v svojo lastno korist. Vse blago prve vrste.

SLOVENSKA ZADRUŽNA ZVEZA,

117-119 E. 132nd St., COLLINWOOD, OHIO
Te oča Wood 552

Frank Sakser

Glavni urad: 82 Cortlandt St., NEW YORK, N. Y.
Podružnica: 6104 St. Clair Ave., CLEVELAND, O.

Pošilja **DENARJE** v staro domovino potom c. kr. pošte hranilnice na Dunaju; hitro in cenno.

Prodaja **PAROBRODNE LISTKE** za vse prekmorske parobrodne družbe po izvornih cenah.

Tisoče Slovence se vedno obrača na to staro tvrdko, a nihče ne more tožiti o kaki izgubi.

